

UNIVERSITY OF THE  
FREE STATE  
UNIVERSITEIT VAN DIE  
VRYSTAAT  
YUNIVESITHI YA  
FREISTATA



UFS·UV

ARCHIVE FOR CONTEMPORARY AFFAIRS  
ARGIEF VIR EIETDSE AANGELEENTHEDE

# Inventory of the private collection of

## HJ Otto

## PV156

### Contact us

**Write to:**

Archive for Contemporary Affairs  
University of the Free State  
P.O. Box 2320  
Bloemfontein 9300  
South Africa

**Visit us:**

Archive for Contemporary Affairs  
Stef Coetzee Building  
Room 109  
Academic Avenue South  
University of the Free State  
205 Nelson Mandela Drive  
Park West  
Bloemfontein

**Telephone:**

+27(0)51 401 2418/2646/2225

**Email:**

[arca@ufs.ac.za](mailto:arca@ufs.ac.za)

VOORLOPIGE INVENTARIS VAN H. J. OTTO SE PRIVATE DOKUMENTEVERSAMELING.

<u>leer nr.</u>	<u>Beskrywing.</u>	<u>Tydperk.</u>
<b>A. <u>KORRESPONDENSIE.</u></b>		
1	1. Algemeen.	28.5.36-30.8.56.
<b>B. <u>TOESPRAKE.</u></b>		
1	1. Konsep-toesprake en verwante aantakeninge.	
<b>C. <u>GESKRIFTE.</u></b>		
1	1. Stuk i.s. kennismaking met Bruckner de Villiers.	
	2. "Hoe ek Fred Dozmehl leer ken het".	
	3. "Invloed van die stad".	
	4. "Die betekenis van nasionaal gevoel".	
<b>D. <u>ONDERWERPSLEERS.</u></b>		
2	1. A.P. Cronje.	
	(i) Adres van die dogters van Dewetsdorp aan Veg. Genl. A.P. Cronje.	8.11.99.
	(ii) Sy antwoord daarop.	
2	2. Die Oranjefonds.	
	(i) Boek met lysie van bydraes vir diverse fondse o.a. Bybelvertalingsfonds, Emily Hobhouse begrafnisfonds, Maritzfonds, Ugiehulpfonds, Stakershulpfonds en Oranje Skoolfonds.	
3	3. Hoërskool Dewetsdorp.	
	(i) Konsepte van briewe, toesprake en boodskappe.	1951-1956.
3	4. Nasionale Pers Bpk.	
	(i) Akte van oprigting en statute van nasionale Pers Bpk.	30.5.45.
	(ii) Jaarverslag.	1960.
	(iii) "Die Burger Kapeljaarblad".	23.3.37, 5.2.38, 4.2.39.
<b>E. <u>PUBLIKASIES.</u></b>		
4	1. "Steads".	17 Mei, 31 Mei, 26 Julie 1919.

2. Loxton, A., "Die Afrikanervoorgeslag met familiewapens". Kaapstad.

F. FOTOS.

1. Diverse.

G. PERSOONLIK.

- 6 1. Korrespondensie. 31.8.98-16.11.39.
2. Gedigte.
3. Stukke van mev. B.J. otto.
4. Knipsels.
5. Geskrifte, aantekeninge en diverse stukke i.s. godsdienstige aangeleent- hede.

INVENTARIS VAN DOKUMENTE VAN MNR. H. J. OTTO WAT DEUR DIE OORLOGSMUSEUM  
AAN DIE INSTITUUT OORHANDIG IS

Lêer nr.	Beskrywing.	Tydperk.
7	<b>A. KORRESPONDENSIE</b>	
	1. Telegram aan kmdt. A. L. Tring van Bloemfontein i. s. aansluit van kommandoede by "Verdedigings Schiet verenigingen" en voordele daaraan verbonde (afskrif).	18.1.1914
	2. Maj. G. Brand aan Lt. H. J. Otto i. s. sertifikaat van die Militêre Skool te Tempe verwerf. Bylaag: Sertifikaat.	21.8.1914
	3. F. S. Malan aan "Neef Jan" i. s. stigting van "De Burger" en gevaar daarvan vir volkseenheid, veral na die Rebellie (afskrif).	29.12.1914
	4. "Neef Jan" aan F. S. Malan i. s. motiewe van stigters van "De Burger" (afskrif).	s. d.
	5. M. T. Steyn aan dr. D. F. Malan i. s. redakteurskap van "De Burger" (afskrif).	19.4.1915
	6. Genl's. C. R. de Wet, W. J. Wessels, N. Serfontein, E. A. Conroy, o. a. aan dr. D. F. Malan, i. s. redakteurskap van "De Burger" (afskrif).	8.5.1915
	7. M. T. Steyn aan dr. D. F. Malan: gelukwensing met besluit om redakteur van "De Burger" te word (afskrif).	18.5.1915
	8. Lt. Kol. H. P. Provoost Generaal, aan H. J. Otto i. s. agterstailige salaris.	30.9.1915
	9. Maj. H. C. van Breda aan Lt. H. J. Otto i. s. ontslag uit Verdedigingsmag a. g. v. deelname aan Rebellie.	11.9.1916
	10. H. J. Otto aan die waarn. Dist. Stafoffisier i. s. ontslag.	20.9.1916
	11. F. Dormehl aan H. J. Otto i. s. aanstelling as bestuurder van die Bloemfontein tak van Nasionale Pers Bpk. Bylaag: Besluit van direksievergadering.	11.1.1918 11.1.1918
	12. Sekretaris van Finansies aan H. J. Otto i. s. aanstelling as voorsitter van die Huurraad van die magistrantsdistrik, Bloemfontein.	9.5.1928
	13. Ds. P. J. G. Meiring aan H. J. Otto i. s. aanstelling as lid van kommissie om ondersoek in te stel na nouer samewerking tussen die Anglikaanse Kerk en die N. G. Kerk.	24.12.1928
	14. Omsendbrief van P. G. J. Meiring en H. E. S. Fremantle i. s. notule van gesamentlike kerklike komitee oor samewerking tussen kerke.	25.2.1930

	Bylae: Notule Konsep besluit.	7. 2. 1930
15.	Uitnodiging aan H. Otto deur die Burgemeester en Raad van Kaapstad na 'n ete.	16. 9. 1930
16.	H. J. Otto aan ds. P. G. J. Meiring: kritiek op notule en besluite van die gesamentlike kerklike komitee. Bylae: Afskrif van brief. Bylae: "Punte van Memorandum".	10. 2. 1931
17.	H. J. Otto aan genl. Hertzog i. s. koalisie en verdeeldheid in Afrikanergeleedere (afskrif).	27. 8. 1933
18.	J. B. M. Hertzog aan J. H. Otto i. s. eensgesindheid onder die Afrikaners en standpunte van die Burger en Volksblad.	29. 8. 1933
19.	Gesantskap van die Unie van Suid-Afrika te Berlyn aan H. J. Otto i. s. dr. C. Röhm.	13. 4. 1935
20.	A. J. van Wyk aan H. J. Otto: bedank vir gelukwensing "Uit die Beek", ens.	27. 7. 1937
21.	H. A. Fagan aan H. J. Otto: bedank vir gelukwensing.	28. 6. 1938
22.	C. Röhm aan H. J. Otto en T. Kriel i. s. praktyk in Berlyn, ens.	7. 10. 1938
23.	J. D. Kestell (?) aan H. J. Otto: bedank vir gelukwense.	
24.	Mev. M. T. Steyn aan Otto: gelukwensing met verkiesing as voorsitter van die S. A. Persunie (Sapa).	21. 8. 1939
25.	J. H. Potgieter aan H. J. Otto: gelukwensing met verkiesing as voorsitter van Sapa.	21. 8. 1938
26.	A. B. Saayman aan H. J. Otto: gelukwensing met verkiesing as voorsitter van Sapa.	22. 8. 1939
27.	Piet en Hannah aan Otto: gelukwensing met verkiesing as voorsitter van Unie-Pers.	23. 8. 1939
28.	A. ? aan Otto: gelukwensing met verkiesing as voorsitter van die Persunie.	23. 8. 1939
29.	A. White aan H. J. Otto: gelukwensing met verkiesing.	26. 8. 1939
30.	D. Mostert aan Otto: gelukwensing met verkiesing, ens.	26. 8. 1939
31.	R. B. Saayman aan H. J. Otto i. s. politieke gebeure, ens.	12. 9. 1939

- |     |   |                           |
|-----|---|---------------------------|
| 32. | J. H. O. du Plessis aan H. J. Otto: gelukwensing met verkiesing as voorsitter van die S. A. Persunie.   | 18. 9. 1939               |
| 33. | Kommissaris van Polisie aan H. J. Otto i. s. internering van Lindner en aansoek om Mauser rewolwerpatrone.  | 20. 9. 1939               |
| 34. | Mev. J. Conradie aan Otto i. s. afsterwe van eggenoot.  | 14. 2. 1940               |
| 35. | C. J. Jooste aan Otto i. s. waardering vir voorbeeldige lewe as Christen.   | 19. 12. 1940              |
| 36. | J. S. van Heerden aan H. J. Otto i. s. verkiesing van Otto tot ere-voorsitter van die S. A. Jukskeiraad.  | 24. 4. 1941               |
| 37. | H. J. Otto aan die S. A. Jukskeiraad: aanvaar benoeming as ere-voorsitter (afskrif).  | 28. 4. 1941               |
| 38. | J. de V. Heese aan H. J. Otto i. s. toekenning van die Orde van die Voortrekkers aan Otto.  | 5. 10. 1941               |
| 39. | J. de V. Heese aan H. J. Otto i. s. datum van funksie vir toekenning.   | 11. 10. 1941              |
| 40. | J. de V. Heese aan H. J. Otto i. s. publikasie van "Die Trektou".   | 14. 10. 1941              |
| 41. | J. H. Otto aan minister C. Steyn i. s. aansoek om Mauser patrone.   | 1. 8. 1945                |
| 42. | K. A. Franké-Mattheeka aan Otto i. s. vrystelling van internering.  | 19. 8. 1945               |
| 43. | J. H. Otto aan minister C. Steyn i. s. loslating van geïnterneerde K. A. Franké-mattheeka.  | 3. 9. 1945                |
| 44. | Minister van Justisie aan H. J. Otto i. s. geïnterneerde K. A. Franké-mattheeka.  | 11. 9. 1945               |
| 45. | J. H. Otto aan K. A. Franké-Mattheeka i. s. loslating op parool.  | 15. 9. 1945               |
| 46. | P. van Rooy aan H. J. Otto i. s. kopiereg van 'n skildery van G. J. Beukes.<br>Bylaag: K. D. Haak aan Van Rooy i. s. kopiereg van skildery.               | 15. 7. 1946<br>8. 7. 1946 |
| 47. | Mev. W. D. Gribb aan H. J. Otto i. s. kopiereg van skildery.  | 9. 8. 1946                |
| 48. | Mev. W. D. Gribb aan H. J. Otto i. s. kopiereg van skildery.  | 8. 10. 1946               |
| 49. | J. C. B. Schoeman aan H. J. Otto i. s. uitnodiging aan Otto as beskermheer van die Reddingsdaadbond.<br>Bylae: Statute van die RDB.<br>Knipsel i. s. RDB. | 19. 5. 1948               |
| 50. | J. C. B. Schoeman aan H. J. Otto: bedank vir aanvaarding as beskermheer van die RDB.  | 10. 6. 1948               |
| 51. | R. B. Sooyman aan H. J. Otto i. s. lidmaatskap van Generaal Christiaan De Wet Standbeeld-Komitee.   | 9. 8. 1948                |

52.	Ds. J. F. Mentz aan H. J. Otto i. s. bedank vir brief, ens.	30.1.1952
53.	Dr. D. F. Malan aan H. J. Otto i. s. gesondheid van mev. Malan, moontlike kuier, ens.	20.5.1955
54.	E. G. Jansen aan mr. en Mev. Otto: bedank vir gelukwensing en gewaardoerde vriendskap.	23.6.1955
55.	Dr. P. J. Bloem aan H. J. Otto: bedank vir brief aan Sinode.	13.10.1955
56.	Ds. A. J. van Wyk aan H. J. Otto: geselsbrief.	21.3.1956
57.	Kommissaris van Pensioene aan H. J. Otto i. s. toekenning van pensioen.	13.4.1956
58.	H. J. Klopper aan H. Otto: bedank vir gelukwensing.	5.2.1957
59.	H. Breedt aan Otto: bedank vir goeie wense.	18.6.1957
60.	J. G. Strydom aan H. Otto: bedank vir brief, gesondheids-toestand, ens.	14.1.1958
61.	J. G. Strydom aan H. Otto: bedank vir goeie wense, gessdrif onder Nasionaliste, ens.	30.4.1958
62.	Hennie Roux aan H. Otto: gelukwensing oor besluit van F. A. K. om H. J. Otto te huldig vir sy werk.	7.8.1958
63.	H. F. Verwoerd aan H. J. Otto: bedank vir gelukwensing.	19.9.1958
64.	C. R. Swart aan Otto: bedank vir gelukwensing.	25.9.1958
65.	Ds. A. M. Meiring aan H. J. Otto i. s. bybel van sy vader wat deur Otto aan hom geskenk is.	1.10.1958
66.	Dr. H. P. M. Steyn aan H. J. Otto: gelukwensing met huldiging van die F. A. K. en versoek om 'n bydrae vir die jaarverslag van die B. en B. Bybelgenootskap te skryf.	1.10.1958
67.	Ds. W. B. Laubser aan H. Otto: gelukwensing met huldiging van die F. A. K.	16.10.1958
68.	Dr. H. P. M. Steyn aan H. J. Otto: bedank vir bydrae oor die Afrikaanse Bybel.	13.11.1958
69.	Ds. G. E. Bruwer aan H. J. Otto: bedank vir foto, ens.	15.1.1959
70.	Ds. J. G. Olivier aan Otto: bedank vir gelukwensing met aanstelling, ens.	20.1.1959
71.	J. de V. Heese aan H. J. Otto: versoek om boodskap te stuur aan uniele kongres van Die Voortrekkers.	20.2.1959
72.	Japie aan Otto: bedank vir boodskap oor Vader Visser kentering van Afrikaanse Pers noodsaaklik, ens.	14.7.1959

- 7
- |     |   |                             |
|-----|---|-----------------------------|
| 73. | A. F. Louw aan H. J. Otto: geselsbrief.<br>Bylaag: Brief van A. F. Louw aan H. J. Otto.   | 24. 2. 1960<br>15. 10. 1959 |
| 74. | Ds. W. R. de Kock aan H. Otto: bedank vir brief, Manne Sendingbond, ens.  | 4. 11. 1960                 |
| 75. | Ds. G. J. V. Bell aan H. J. Otto: bedank vir belangstelling.  | 19. 12. 1960                |
| 76. | A. van A aan Otto: bedank vir belangstelling gedurende siekte en trooswoorde.   |                             |
| 77. | Kennisgewing van vergadering van Gesamentlike Kerkkantoor-kommissie.  | 25. 4. 1961                 |
| 78. | Dr. D. J. Barnard aan H. J. Otto i. s. verslag van die Kommissie oor die betaal vir keridike berigte in Die Kerkbode.<br>Bylaag: Verslag. | 2. 8. 1961                  |
| 79. | Hugo aan H. J. Otto: uitnodiging na boeredag.   | 8. 8. 1961                  |
| 80. | Telegram: B. Richter aan H. Otto: gelukwensing met aanstelling by Nasionale Pers.   | s. d.                       |

8 B. PLAKBOEK

- |     |      |   |              |
|-----|------|---|--------------|
| pp. | 1-31 | Koeraantberigte i. s. H. J. Otto en mev. Otto.  | 1917-1932    |
| p.  | 32   | Brief van mev. M. T. Steyn aan Otto: bedank vir steun aan Emily Hobhouse Herbegrafnisfonds.   | 7. 11. 1926  |
| p.  | 33   | Knipsels.   | s. d.        |
| p.  | 34   | Brief: D. Postma aan H. J. Otto: bedank vir insameling van Bybelvertalingsfonds.  | 22. 11. 1926 |
| p.  | 35   | Uittreksel uit notule van die Sentrale Komitee: Bedanking van H. J. Otto.   | 14. 1. 1932  |
| p.  | 37   | Brief: H. S. Theron aan H. J. Otto: word bedank deur N. G. Sinodale Kommissie vir al sy opofferings.                                | 17. 2. 1932  |
| p.  | 39   | Brief: P. J. van Vuuren aan H. J. Otto: bedank vir dienste op kommissie van Goedemoed.  | 18. 2. 1932  |
| p.  | 41   | Brief: A. van Heerden aan mr. en mev. H. J. Otto: bedank vir steun aan George Hofmeyr-Huis.   | 11. 2. 1932  |
| p.  | 43   | Brief: D. Postma aan H. J. Otto: bedank vir dienste aan <u>Die Kerkblad</u> .   | 23. 2. 1932  |
| p.  | 44   | Brief: P. H. Fourie aan H. J. Otto: wens voorspoed toe in nuwe omgewing.  | 21. 3. 1932  |
| p.  | 45   | 1) Brief: H. S. Theron aan H. J. Otto: Sinodale Kommissie bedank vir die hydrae t. o. v. . sending-hospitaal in Noord-Oos Rhodesië. | 27. 7. 1932  |

	ii)	Brief: J.G. Strydom aan H. J. Otto: bedank vir £100 aan hospitaal op Madzimoyo.	2. 3. 32
	iii)	Brief: Mev. M. Heck aan H. J. Otto: bedank vir belangstelling in O. V. S. Huisviyt Raad.	10. 3. 32.
p.	47	Brief: C.B. Efficers aan mnr. en mev. H. J. Otto: bedank vir steun aan Pres. Steyn Gedenkfonds.	2. 4. 33
p.	49	i) Brief: S. J. Nandé aan H. J. Otto: bedank vir dienste in N. G. Kerk Bloemfontein en i. s. verdeling van gemeente.	17. 2. 32
	ii)	Brief: P. S. Z. Coetzee aan mnr. en mev. H. J. Otto: bedank vir skenking aan hospitaal.	3. 7. 33
	iii)	Brief: P. H. van Huysteen aan H. J. Otto: bedank vir steun aan Afrikaanse Bybelvertaling.	21. 3. 34
p	51	i) Spyskaart.	s. d.
	ii)	Afskeidsdinee: Program en Spyskaart.	27. 2. 32
p.	52	Brief: B. Otto aan kinders: bedank vir al hul bystand.	1. 3. 32
p.	53	Brief: M. T. Steyn aan mev. Otto: wens voorspoed toe in nuwe omgewing.	18. 2. 32
p.	54	Brief: L. R. Botha aan mnr. en mev. H. J. Otto: bedank as familie vir al die bystand.	28. 2. 32
p.	55	Brief: A. Botha aan Hennie Otto en gade. Ouers wens voorspoed toe met nuwe taak.	29. 2. 32
p.	56	Brief: Karel aan H. J. Otto: voorspoed in nuwe werkkring al is afskeid moeilik.	15. 2. 32
p.	57	Brief: J. J. Pansegrouw aan mnr. en mev. H. J. Otto: bedank vir al die vriendelikhed, wens voorspoed toe in die Kaap.	30. 3. 32
p.	58-59	Brief: J. & C. van Heerden aan H. J. Otto: bedank vir persoonlike bystand en voorspoed in nuwe omgewing.	14. 2. 32
p.	60-61	Brief: Mev. C. Hatting aan H. J. Otto: bedank vir hul toegewydheid.	23. 2. 32
p.	62	Brief: Gordon Fraser aan H. J. Otto: dank vir vriendelikhed, Vrystaat beseft leemte.	23. 3. 32
p.	63	Brief: Dirk en Cillie van de Wall aan mnr. en mev. H. J. Otto: dank vir al die persoonlike ondersteuning.	29. 2. 32
p.	64	Brief: Laubschers aan H. J. Otto: dank vir die vriendskap.	4. 3. 32
p.	65	Brief: Wilfred (Massey) aan H. J. Otto: voorspoed in nuwe werkkring.	25. 2. 32

p. 66	Boodskap: C. Smeek aan H. J. Otto: Sukses van nuwe tak van Nasionale Party; Tegiese personeel verwelkom hom in die Kaap.	s. d.
p. 67	Brief: Fanie en Tinnie aan Oom Honnie: bedank vir al die bystand en vriendelikeheid.	23. 3. 32
p. 68	Brief: Wynand aan H. J. Otto: gelukwensing met die verdiende onderskeiding.	30. 5. 32
p. 69	Telegram: Olivier aan Otto: gelukwensing.	2. 6. 32
p. 70	Brief: H. W. Kannemeijer aan H. J. Otto: gelukwensing van O. V. S. Onderwysvereniging met nuwe promosie.	2. 6. 32
p. 71	Brief: J. D. Kestell aan H. J. Otto: gelukwensing met aanstelling as Algemene Bestuurder.	3. 6. 32
p. 72	Brief: [S] Pollissier aan H. J. Otto: gelukwensing met die nuwe promosie.	28. 5. 32
p. 73	Brief: E. R. Grobler aan H. J. Otto: herinnering i. s. eerste ontmoeting, toestand van die boere.	28. 4. 32
p. 74	Brief: Johanna Joubert aan mr. en mev. H. J. Otto: voorspoed in die nuwe omgewing.	1. 5. 32
p. 75	Brief: P. J. Cilliers aan H. J. Otto: Herinneringe aan verlede, toestande in Rhodesië, Klasie in Ottawa.	3. 3. 32
p. 76	Brief: A. M. Moll aan H. J. Otto: Probleme met gesondheid en gelukwensing met verplasing.	28. 5. 32
p. 77	Knipsel: Die Vader van Genl. de Wet.	Des. 1916
p. 78	Knipsel: Ou Kaapse Families - Otto.	7. 11. 36
p. 79	Knipsel: Begrafnis van wyle eerw. J. H. Otto.	17. 1. 24
p. 80	Brief: A. L. [Meiring] aan veldkornet Otto: bedank vir diens as veldkornet, voorspoed in nuwe betrekking.	16. 4. 14
p. 81	Brief: M. T. Brink aan A. J. Otto i. s. sy boek <u>Honderd ponde Lyst</u> .	23. 11. 17
p. 82	Doopseël: H. J. Otto.	31. 3. 25
p. 83	i) Knipsel: Die Bybel plegtig oorhandig. ii) Aandenking met handtekeninge van vertalers.	19. 6. 33 23. 8. 33
p. 84-92	Knipseis.	

p. 93	i)	Brief: ? aan H. J. Otto: bereid om uit buiteland terug te keer en straf van regering te ondergaan.	13. 6. 22
	ii)	Skuldbewys van E. Maritz.	26. 2. 16
	iii)	Telegram: S. G. Maritz aan H. J. Otto: £300 aan Nederlandse Bank.	25. 8. 22
p. 94		Knipsels: Nasionale Party se verjaardag.	Jul. 1932
p. 95	i)	Knipsels: Hoofartikel	31.12. 33
	ii)	Brief: C. van Geldoien aan H. J. Otto: bedank vir geld, Bybelvertaling, skenk groot voldoening.	18.10. 27
p. 96		Knipsel: 17e Verjaardag van <u>Die Burger</u> .	s. d.
p. 97		Knipsel: Hulde gebring aan mnr. H. J. Otto.	17.12. 45
p. 98		Brief: [A. R.] van Schalkwyk aan H. J. Otto i. s. diens tyd as lid van Kommissie van Toesig en Kontrole.	7.12. 45
p. 99	i)	Brief: Dr. [D. G.] McDonald aan H. J. Otto: jammer oor finale uittrede, 'n rustige oudag toegewens.	15.12. 45
	ii)	Brief: A. J. van der Merwe aan H. J. Otto: dank vir gewaardeerde vriendskap, gelukkig aftrede.	21.12. 45
	iii)	Brief: P. A. Weber aan H. J. Otto: Nasionale Pers was "bevoorregte kinders". Veilig onder bestuur gevoel, waardering en dankbaarheid.	5.1. 46
	iv)	Brief: C. F. Albertyn aan H. J. Otto: Sal poeg om ongebonde gees te behou; sal nog aanbly as bestuurder van Kaapstadse tak.	29.12. 45
p. 100	i)	Brief: [P. Murray] aan H. J. Otto: hulp aan stadale pligte, voorspoedige uittrede.	15.12. 45
	ii)	Brief: C. M. v. d. Heever aan H. J. Otto: jammer oor sy aftrede.	31.12. 45
	iii)	Brief: A. G. V. Loubser aan H. J. Otto, met leedwese verneem van uittrede.	13.12. 45
	iv)	Brief: G. L. van Heerden aan H. J. Otto: dank vir bystand in Algemene Sendingkommissie.	15.12. 45
p. 101		Brief: M. T. Steyn aan H. J. Otto: dank vir die skenking van die Bybel, biddag vir reent.	24. 9. 33
p. 103		Knipsel.	s. d.
p. 104		Brief: ? aan H. J. Otto: dank vir belangrike taak verrig.	8.12. 45.
p. 105		Brief: T. B. Gianville aan H. J. Otto: dank vir dienste aan keerante van S. A.	3.1. 46
p. 106		Knipsel: Afrikaanse Bybel 20 jaar.	29. 8. 49 <sup>53</sup>

- //
- |            |   |         |
|------------|---|---------|
| p. 107     | Kaapseis: Stoere volksmoeder oordele.                                     | 12.7.49 |
| p. 108     | Brief: Japie Heese aan H. J. Otto: dank vir bywoning aan Voortrekkerfees. | 31.8.52 |
| p. 109-111 | Kaapseis.   | s.d.    |

9 C. TOESPRAKE EN GESKRIFTE DEUR H. J. OTTO

- |    |   |         |
|----|---|---------|
| 1. | Toespraak i. s. Unieviag.                 | s.d.    |
| 2. | Toespraak: Kort skets van D. F. Malherbe. | s.d.    |
| 3. | H. J. Otto: My geliefde Afrikaanse Bybel. | 6.11.58 |

D. DIVERSE INLIGTINGSTUKKE

- |     |   |              |
|-----|---|--------------|
| 1.  | Brief: Genl. A.W.J. Pretorius aan die Krygsraad (afskrif).                          | 13.7.1853    |
| 2.  | Uittreksels uit toespraak van ds. P. G. J. Meiring i. s. Paul Kruger.               | 17.7.190     |
| 3.  | Afskrif: Inleidingsartikel in <u>De Burger</u> .                                    | 26.7.15      |
| 4.  | Openingsrede van dr. D. F. Malan met die inwydingsfees van die Voortrekkermonument. | 16.12.49     |
| 5.  | Toespraak van genl. J. C. Smuts by die inwyding van die Voortrekkermonument.        | 16.12.49     |
| 6.  | Toespraak deur N. C. Havenga met onthulling van die Voortrekkermonument.            | 16.12.49     |
| 7.  | Boodschap van dr. D. F. Malan tydens <u>Nasionale Pers fees</u>                     | Jul. 1955    |
| 8.  | Brief: Kroonstad-Suid aan ds. D. S. Snyman i. s. dan vir sy bediening.              | 13.5.60      |
| 9.  | Invloed van die stad.   | s.d.         |
| 10. | Die Grootse Kerk.   | s.d.         |
| 11. | Gedigte: i) Christiaan Beyers.<br>ii) Hulde aan ons Volksheld.                      | s.d.<br>s.d. |
| 12. | Afskeidsrede: Thomas M <sup>c</sup> Donagh.   | s.d.         |
| 13. | Radioverhaal: Einde van die Smokkelaars.  | s.d.         |
| 14. | Die koei.   | s.d.         |
| 15. | Op die trekpad.   | s.d.         |

E. PERSOONLIK

- |    |                |                             |
|----|----------------|-----------------------------|
| 1. | Getuigskrifte. | 23. 7. 1898-<br>20. 9. 1915 |
| 2. | Verlofbriewe.  | 1914/1915                   |

F. PROGRAMME EN GEDENKSTUKKE

- |    |   |           |
|----|---|-----------|
| 1. | Feesmaal ter ere van prof. D. F. Malaherbe en dr. C. F. Visser.               | 19. 9. 29 |
| 2. | Viering van Kultuurdag.   | 2. 6. 33  |
| 3. | <u>Die Burger</u> -Kapeljaarblad.   | 1937/39   |
| 4. | Newspaper Press Union: Report of Proceedings of the Fortieth Annual Congress. | 1. 8. 41  |

G. KOERANTUITKNIPSELS

(1924-1960)

H. PAMFLETTE

- |    |  |             |
|----|--|-------------|
| 1. | Toespraak deur dr. D. F. Malan: De onafhendlikheid van Zuid-Afrika.    | 31. 8. 1918 |
| 2. | Pamflet i. s. toespraak van genl. J. E. M. Bertzog en dr. D. F. Malan. | 1940        |